

DE: TRAKSY – BENUTZERHANDBUCH

Produktspezifikationen

Produktnname: TRAKSY

Modell: Chiheng/Wierless tag 02 (Dual Network Version)

Gewicht: 10 g (mit eingesetzter Batterie)

Batterie: 3V CR2032 Knopfzelle

Material: ABS

Bluetooth: BLE 5.1

Summerlautstärke: >65 dB (gemessen in 20 cm Entfernung)

Kompatibilität: Apple- und Android-Geräte

Frequenzband: 2,4 GHz (Bluetooth)

Maximale Funkfrequenzleistung: -3,6 dBm

Maximale Ausgangsleistung: 10 mW



Bevor Sie beginnen

- Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Android- oder iOS-Gerät aktiviert ist.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät über Wi-Fi oder mobile Daten eine aktive Internetverbindung hat.

Die Dual Network Version von TRAKSY ist sowohl mit der **Apple Find My** App als auch mit **Google Find Hub** kompatibel.

WICHTIG: TRAKSY kann jeweils nur in einem Netzwerk aktiv sein. Um zwischen Apple- und Android-Netzwerken zu wechseln, muss das Gerät zuerst zurückgesetzt werden.

Einrichtung mit einem Android-Gerät

(Nur Dual Network Version)

1. **Einschalten:** Drücken Sie die Taste einmal und warten Sie den Klingelton ab.
Ausschalten: Drücken Sie die Taste zweimal schnell, warten Sie den Ton ab, dann drücken und halten Sie die Taste 5 Sekunden lang und lassen Sie los. Zwei Pieptöne bestätigen das Ausschalten.
2. Platzieren Sie TRAKSY in der Nähe Ihres Android-Geräts.

3. Warten Sie, bis eine Kopplungsbenachrichtigung angezeigt wird.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.
5. Nach der Einrichtung können Sie TRAKSY mit der Find Hub App orten.

HINWEIS: Die Kopplung muss innerhalb von 10 Minuten abgeschlossen werden. Läuft die Zeit ab, aktivieren Sie TRAKSY erneut, indem Sie die Batterieabdeckung öffnen und schließen, bis ein Signalton ertönt, und starten dann den Kopplungsprozess erneut.

Einrichtung mit einem Apple-Gerät



Sie können entweder den QR-Code mit der Kamera Ihres Geräts scannen (was automatisch die Find My App öffnet) oder die folgenden Schritte ausführen:

1. **Einschalten:** Drücken Sie die Taste einmal und warten Sie den Klingelton ab.
Ausschalten: Drücken Sie die Taste zweimal schnell, warten Sie den Ton ab, dann drücken und halten Sie die Taste 5 Sekunden lang und lassen Sie los. Zwei Pieptöne bestätigen das Ausschalten.
 2. Öffnen Sie die Find My App auf Ihrem iPhone oder iPad.
 3. Tippen Sie auf die Registerkarte **Objekte**.
 4. Tippen Sie auf **Objekt hinzufügen**, dann wählen Sie **Anderes unterstütztes Objekt** (oder tippen Sie auf „+“ und wählen Sie **Anderes Objekt hinzufügen**).
 5. Die App sucht nach TRAKSY. Sobald es angezeigt wird, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.
-

Standort anzeigen & Ton abspielen

1. Öffnen Sie die Find My App und wählen Sie die Registerkarte **Objekte**.
2. Wählen Sie TRAKSY aus der Liste.

Wenn TRAKSY in der Nähe ist (Bluetooth-Reichweite):

- Der Status zeigt „Bei Ihnen“ an
- Tippen Sie auf **Ton abspielen**, damit TRAKSY piept und leichter gefunden werden kann

Wenn TRAKSY weit entfernt ist (außerhalb der Bluetooth-Reichweite):

- Die App zeigt den zuletzt bekannten Standort und die letzte Aktualisierungszeit an
 - **Ton abspielen** ist nicht verfügbar
-

Firmware-Update

1. Öffnen Sie die Find My App und wählen Sie die Registerkarte **Objekte**.
 2. Wählen Sie TRAKSY aus und scrollen Sie zum unteren Ende des Einstellungsbildschirms.
 3. Wenn neben Firmware **Update verfügbar** angezeigt wird, tippen Sie darauf, um das Update zu starten.
 4. Halten Sie iPhone/iPad während des Updates in der Nähe von TRAKSY.
 5. Das Update kann einige Zeit dauern und mehrere Versuche erfordern.
-

TRAKSY zurücksetzen

- Drücken Sie die Taste fünfmal schnell, halten Sie sie dann 5 Sekunden lang gedrückt.
- Wenn ein Klingelton ertönt, war der Reset erfolgreich.

Hinweis: Wenn TRAKSY zuvor gekoppelt war, entfernen Sie es aus der Find My App, bevor Sie es zurücksetzen. Nach dem Reset muss es erneut gekoppelt werden.

TRAKSY entfernen

1. Öffnen Sie die Find My App und wählen Sie die Registerkarte **Objekte**.
2. Wählen Sie TRAKSY aus.
3. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf **Objekt entfernen**, dann bestätigen.

Wichtig: Wenn Sie iOS/iPadOS älter als Version 18 verwenden, stellen Sie sicher, dass der **Verloren-Modus** deaktiviert ist, bevor Sie TRAKSY entfernen. Andernfalls kann es nicht erneut gekoppelt werden.

Batteriewechsel

Sie erhalten eine Benachrichtigung, wenn die Batterie schwach ist.

TRAKSY verwendet eine **CR2032 Knopfzelle**.

1. Alte Batterie entfernen:

- Achten Sie auf die Ausrichtung der Batterie. Wenn sie klemmt, vorsichtig mit einem nichtmetallischen Werkzeug (z. B. Zahnstocher) heraushebeln. Keine Metallwerkzeuge verwenden.

2. Neue Batterie einsetzen:

- Setzen Sie eine neue CR2032-Batterie ein, wobei die positive (+) Seite zum Deckel zeigt.
-

Unerwünschte Tracking-Benachrichtigungen

Wenn ein Find My-Gerät, das nicht Ihnen gehört, erkannt wird und sich mit Ihnen bewegt:

- Sie erhalten eine Benachrichtigung über die Find My App auf kompatiblen Apple-Geräten (erfordert iOS/iPadOS 14.5 oder neuer und iCloud-Anmeldung).

- Wenn Sie kein kompatibles Apple-Gerät haben, gibt das unbekannte Gerät nach längerem Mitführen automatisch einen Ton ab.

Diese Funktionen sollen unerwünschtes Tracking verhindern.

Fehlerbehebungstipps

- Wenn TRAKSY in Find My nicht angezeigt wird, prüfen Sie, ob es eingeschaltet ist.
 - Wenn die Kopplung fehlschlägt, versuchen Sie es erneut oder starten Sie Ihr Gerät neu und wiederholen Sie den Vorgang.
 - Wenn Standortdaten lange nicht aktualisiert wurden, halten Sie TRAKSY nahe an Ihr Gerät und prüfen Sie erneut.
 - Bei Stromproblemen oder rhythmischem Piepen die Batterie ersetzen.
 - Bei anhaltenden Problemen die Metallkontakte der Batterie vorsichtig anpassen, um einen korrekten Kontakt sicherzustellen.
-

Batteriewarnungen

- **Verschluckungsgefahr:** Enthält Knopfzelle/CR2032.
 - Verschlucken kann zu **schweren Verletzungen oder Tod** führen.
 - Eine verschluckte Batterie kann innerhalb von 2 Stunden chemische Verbrennungen verursachen.
 - Neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - Bei Verdacht auf Verschlucken sofort medizinische Hilfe suchen.
 - Nicht wiederaufladbare Batterien nicht laden.
 - Batterien nicht zerdrücken, auseinanderbauen, erhitzen, verbrennen oder kurzschließen.
 - Batterien gemäß lokalen Vorschriften entsorgen.
 - Auch gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder Tod verursachen.
-

Wichtige Sicherheitsinformationen

- TRAKSY vorsichtig behandeln. Herunterfallen, Quetschen, Durchstechen, Überhitzen oder Kontakt mit Flüssigkeiten oder Chemikalien kann Schäden oder Verletzungen verursachen.
 - Farbveränderungen durch normalen Gebrauch sind zu erwarten.
 - Nur mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch reinigen.
 - Keine scharfen Gegenstände in das Batteriefach einführen.
 - Kein Eindringen von Feuchtigkeit in Öffnungen und keine Verwendung von Sprays, Lösungsmitteln oder Scheuermitteln.
-

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive - CE

Manufacturer: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd
Address: 602, Building 04, A3, Fourth Industrial Zone, Heshuikou Community, Matian Street, Guangming District, Shenzhen, China
Phone: 13528465084
Email: 1344859777@qq.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: **TRAKSY** (Chiheng/Wireless tag)
Model no.: Chiheng/Wireless tag02

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EMC Directive (2014/30/EU)

Low Voltage Directive (2014/35/EU)

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Annex (EU) 2015/863 and amending Annex (EU) 2017/2102

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 50663:2017

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

EN 55032:2015/A1:2020

EN 55035:2017/A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013/AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Place and date of issue: shenzhen/2025.12.03

Name, function: Lixiang Zhang/Director

Signature: 

Stamp: 
440300222819429

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Gemäß EG-Richtlinie – CE

Hersteller: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Adresse: 602, Gebäude 04, A3, Vierte Industriezone, Heshuikou Gemeinschaft, Matian Straße, Bezirk Guangming, Shenzhen, China

Telefon: 13528465084

E-Mail: 1344859777@qq.com

Diese Konformitätserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Produktnname: **TRAKSY** (Chiheng/Wireless Tag)

Modell-Nr.: Chiheng/Wireless tag02

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht der einschlägigen Harmonisierungsgesetzgebung der Union:

EMV-Richtlinie (2014/30/EU)

Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU Anhang II zur Änderung des Anhangs (EU) 2015/863 und Änderung des Anhangs (EU) 2017/2102

Funkanlagenrichtlinie (2014/53/EU)

Verweise auf die angewendeten relevanten harmonisierten Normen oder Verweise auf andere technische Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 50663:2017

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

EN 55032:2015/A1:2020

EN 55035:2017/A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013/AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Importiert von: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slowenien, EU

Unterzeichnet für und im Namen von (Firmenname): Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Ausstellungsdatum und -datum: Shenzhen / 03.12.2025

Name, Funktion: Lixiang Zhang / Direktor

Unterschrift:

Stempel: